

# DEĊIŻONIJIET

## DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2015/1956

tas-26 ta' Ottubru 2015

**li tistabbilixxi d-data tal-effettività tad-Deciżjoni 2008/633/ĠAI li tikkoncerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji ohra**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra d-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/633/ĠAI tat-23 ta' Ġunju 2008 li tikkoncerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji ohra <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 18(2) tagħha,

Wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Parlament Ewropew,

Billi:

- (1) Id-Deciżjoni 2008/633/ĠAI tipprevedi li hija għandha ssir effettiva minn data li għandha tiġi determinata mill-Kunsill ladarba l-Kummissjoni tkun infurmat lill-Kunsill li r-Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill <sup>(2)</sup> ikun daħal fis-seħh u ikun interament applikabbli.
- (2) Permezz ta' ittra tat-2 ta' Lulju 2013, il-Kummissjoni infurmat lill-Kunsill li r-Regolament (KE) Nru 767/2008 kien daħal fis-seħh u kien interament applikabbli mis-27 ta' Settembru 2011.
- (3) Il-kondizzjonijiet biex jingħata bidu għall-eżerċizzju mill-Kunsill tas-setgħat ta' implimentazzjoni tiegħu skont id-Deciżjoni 2008/633/ĠAI ġew issodisfati u għalhekk għandha tiġi adottata deciżjoni ta' implimentazzjoni li tistabbilixxi d-data ta' effettività tad-Deciżjoni 2008/633/ĠAI.
- (4) Din id-Deciżjoni tissostitwixxi d-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/392/UE <sup>(3)</sup>, li giet annullata b'sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja tal-Unjoni Ewropea ("il-Qorti") <sup>(4)</sup>. F'dik is-sentenza, il-Qorti żammet l-effetti tad-Deciżjoni 2013/392/UE sad-dhul fis-seħh ta' att ġdid maħsub sabiex jissostitwixxiha. Għaldaqstant, mid-data tad-dhul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni, id-Deciżjoni 2013/392/UE tieqaf tipproduċi effetti.
- (5) Sabiex tiġi żgurata l-kontinwità tad-drittijiet ta' aċċess għall-konsultazzjoni tal-VIS minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji ohra, id-data li minnha saret effettiva d-Deciżjoni 2008/633/ĠAI għandha tinżamm kif stabbilit fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2013/392/UE.
- (6) Fir-rigward tal-Islanda u n-Norveġja, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-acquis ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn tal-aħhar mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen <sup>(5)</sup>, li jaqgħu fl-ambitu msemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE <sup>(6)</sup>.

<sup>(1)</sup> ĠUL 218, 13.8.2008, p. 129.

<sup>(2)</sup> Ir-Regolament (KE) Nru 767/2008 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Lulju 2008 dwar is-Sistema tal-Infurmazzjoni dwar il-Viża (VIS) u l-iskambju ta' data bejn l-Istati Membri dwar viżi għal perijodu qasir (Regolament VIS) (ĠUL 218, 13.8.2008, p. 60).

<sup>(3)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2013/392/UE tat-22 ta' Lulju 2013 li tistabbilixxi d-data tal-effettività tad-Deciżjoni 2008/633/ĠAI li tikkoncerna aċċess għall-konsultazzjoni tas-Sistema ta' Informazzjoni dwar il-Viża (VIS) minn awtoritajiet mahtura ta' Stati Membri u mill-Europol għall-finijiet tal-prevenzjoni, tal-kxif u tal-investigazzjoni ta' reati terroristiċi u ta' reati kriminali serji ohra (GU L 198, 23.7.2013, p. 45).

<sup>(4)</sup> Sentenza tal-Qorti tal-Gustizzja tas-16 ta' April 2015. il-Parlament vs il-Kunsill, C-540/13, ECLI:EU:C:2015:224.

<sup>(5)</sup> ĠUL 176, 10.7.1999, p. 36.

<sup>(6)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 1999/437/KE tas-17 ta' Mejju 1999 dwar ċerti arrangamenti għall-applikazzjoni tal-Ftehim konkluż mill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea u r-Repubblika tal-Islanda u r-Renju tan-Norveġja dwar l-assocjazzjoni ta' dawn iż-żewġ Stati mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-acquis ta' Schengen (GU L 176, 10.7.1999, p. 31).

- (7) Fir-rigward tal-Iżvizzera, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* <sup>(1)</sup> ta' Schengen li jaqgħu fl-ambitu msemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deciżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE <sup>(2)</sup>.
- (8) Fir-rigward tal-Liechtenstein, din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen fis-sens tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Żvizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein għall-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Żvizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Żvizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen <sup>(3)</sup> li jaqgħu fil-qasam imsemmi fl-Artikolu 1, punt H tad-Deciżjoni 1999/437/KE moqri flimkien mal-Artikolu 3 tad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE <sup>(4)</sup>.
- (9) F'konformità mal-Artikoli 1 u 2 tal-Protokoll Nru 22 dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka, anness mat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka mhijiex tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha. Minhabba li din id-Deciżjoni tibni fuq l-*acquis* ta' Schengen, id-Danimarka għandha, f'konformità mal-Artikolu 4 ta' dak il-Protokoll, tiddeciedi fi żmien sitt xhur minn meta l-Kunsill ikun iddecieda dwar din id-Deciżjoni, jekk hijiex ser timplimentaha fil-liġi nazzjonali tagħha.
- (10) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp tad-dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li fihom ir-Renju Unit mhuwiex qed jiegħu sehem, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE <sup>(5)</sup>. Għalhekk ir-Renju Unit mhuwiex qed jiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhuwiex marbut biha jew soġġett għall-applikazzjoni tagħha.
- (11) Din id-Deciżjoni tikkostitwixxi żvilupp ta' dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen li l-Irlanda mhijiex qed tiegħu sehem fihom skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE <sup>(6)</sup>. Għalhekk l-Irlanda mhijiex qed tiegħu sehem fl-adozzjoni ta' din id-Deciżjoni u mhijiex marbuta biha jew soġġetta għall-applikazzjoni tagħha.
- (12) Din id-Deciżjoni ma għandhiex taffettwa l-pożizzjoni tal-Istati Membri li fir-rigward tagħhom għadu ma dahalx fis-sehħ ir-Regolament (KE) Nru 767/2008. B'mod partikolari, hija ma għandhiex taffettwa l-applikazzjoni tal-Artikolu 6 tad-Deciżjoni 2008/633/ĠAI fir-rigward ta' dawk l-Istati Membri,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

#### Artikolu 1

Id-Deciżjoni 2008/633/ĠAI għandha ssir effettiva mill-1 ta' Settembru 2013, kif stabbilit fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2013/392/UE.

#### Artikolu 2

Id-Deciżjoni 2013/392/UE tiegħaf tipproduċi effetti mill-31 ta' Ottubru 2015, mingħajr preġudizzju għad-data tal-effettività tad-Deciżjoni 2008/633/ĠAI, kif stabbilit fl-Artikolu 1 tad-Deciżjoni 2013/392/UE.

<sup>(1)</sup> ĠU L 53, 27.2.2008, p. 52.

<sup>(2)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/146/KE tat-28 ta' Jannar 2008 dwar il-konkluzjoni fisem il-Komunità Ewropea, tal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*Acquis* ta' Schengen (ĠU L 53, 27.2.2008, p. 1).

<sup>(3)</sup> ĠU L 160, 18.6.2011, p. 21.

<sup>(4)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/350/UE tas-7 ta' Marzu 2011 dwar il-konkluzjoni, fisem l-Unjoni Ewropea tal-Protokoll bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea, il-Konfederazzjoni Svizzera u l-Prinċipat tal-Liechtenstein dwar l-adeżjoni tal-Prinċipat tal-Liechtenstein mal-Ftehim bejn l-Unjoni Ewropea, il-Komunità Ewropea u l-Konfederazzjoni Svizzera dwar l-assoċjazzjoni tal-Konfederazzjoni Svizzera mal-implimentazzjoni, l-applikazzjoni u l-iżvilupp tal-*acquis* ta' Schengen, relatat mal-abolizzjoni tal-verifiki mal-fruntieri interni u l-moviment tal-persuni (ĠU L 160, 18.6.2011, p. 19).

<sup>(5)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2000/365/KE tad-29 ta' Mejju 2000 dwar it-talba tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq biex jiegħu parti f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 131, 1.6.2000, p. 43).

<sup>(6)</sup> Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2002/192/KE tat-28 ta' Frar 2002 dwar it-talba tal-Irlanda biex tiegħu sehem f'xi dispożizzjonijiet tal-*acquis* ta' Schengen (ĠU L 64, 7.3.2002, p. 20).

*Artikolu 3*

Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-seħh fid-data wara dik tal-pubblikazzjoni tagħha f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Magħmul fil-Lussemburgu, is-26 ta' Ottubru 2015.

*Għall-Kunsill*  
*Il-President*  
C. DIESCHBOURG

---